

605

NEPODDEJ SE STRACHU

TEXT: ELIZA EDMUNDS HEWITT 1891

HUDBA: FRED JACKY • ÚPRAVA: MAREK ŘÍČAN 2003

Ne - pod - dej se stra - chu, ne - boj se, jen
 věř, mí - rou za - slí - be - ní
 dne - šní stra - sti měř! Slo - vům své - ho
 Pá - na ži - vě na - slou - chám,
 s lá - skou u - ji - štu - je: Ni - kdy tě ne - za - ne -
 chám. Ne, ne - za - ne - chám,
 ne ne - za - ne - chám! Já s vá - mi na - vždy - cky
 bu - du, ni - kdy vás ne - za - ne - chám.

NEPODDEJ SE STRACHU

2. Odlož malověrnost, bát se není proč, / jen se k Pánu přimkni, do stop jeho vkroč. / Rozbouřené moře rázem utichá, / i ve skrytém hoří Bůh tebe nezanechá. / Pán nezanechá! Pán nezanechá! / On slíbil, s tebou že půjde, / nikdy tě nezanechá.
3. Díky víře smíme ve svobodě žít, / násilníků hrozby nám neuškodí. / Úspěchem ni újmou netrap srdce tvé, / pamatuj na bližní, nejen na své příbuzné. / Pán nezanechá! Pán nezanechá! / On slíbil, s tebou že bude, / nikdy tě nezanechá.

Polsky

„Już się nie bój dłużej, Jam przy boku twym!“ / To pochodnią naszą, gdy w ciemności drzym. / Słońce obietnicy świeci spoza wzgórz: / „Otom zawsze z tobą, nigdy nie opuszczę Cię już!“ / Jam nigdy nie sam, jam nigdy nie sam. / Tak mi mój Pan przyobiegał: / „Nigdy nie będziesz już sam!“

*Vždyť Bůh řekl: „Nikdy tě neopustím
a nikdy se tě nezřeknu.“*

*Proto smíme říkat s důvěrou:
„Pán při mně stojí, nebudu se bát.
Co mi může udělat člověk?“*

Žd 13,5b-6